

Niederschrift

über die Sitzung des Ausländerbeirates - öffentlich -

Datum: 29.01.2013

Ort: Räumlichkeiten des Integrationszentrums "Globus" e. V.
Jägerstraße 1 in 09111 Chemnitz

Zeit: 18:20 Uhr - 20:10 Uhr

Vorsitz: Herr Pedro Martin Montero Pérez

Beschlussfähigkeit

Soll: 5 Stadtratsmitglieder
Ist: 4 Stadtratsmitglieder

Soll: 8 sachkundige Einwohner
Ist: 5 sachkundige Einwohner

Anwesenheit

Entschuldigt

Frau Erika Dressel	sachkundige Einwohnerin	verzogen
Frau Marianela Reichel	sachkundige Einwohnerin	
Herr Dmytro Remestvensky	sachkundiger Einwohner	dienstlich
Frau Petra Zais	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	dienstlich

Stadtratsmitglieder

Herr Joachim Höfler	CDU-Ratsfraktion
Frau Verona Schinkitz	Fraktion DIE LINKE
Herr Wolfgang Meyer	Fraktion FDP
Herr Maik Otto	SPD-Fraktion

sachkundige Einwohner

Frau Elena Gaft
Herr Maytham Jabar Abdulhassan
Herr Jean Mfuansoni Simba
Herr Pedro Martin Montero Pérez
Herr Van Duc Nguyen

Sachverständige

Herr Michael Lohse	Präsident IHK
Herr Shemyakov	Vorstandsvorsitzender Russischsprachiger Migrantenverein
Frau Maria Ljamez	Vorstandsvorsitzende Atid – Zukunft e. V.

Schriftführerin

Frau Susann Jähnich Sachbearbeiterin Abt. 15.4

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
-

Der **Beiratsvorsitzende, Herr Montero Pérez**, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung und die Beschlussfähigkeit fest.

2 Feststellung der Tagesordnung

Es liegen **keine** Anträge zur Änderung der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

3 Entscheidung über Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung des Ausländerbeirates -öffentlich- vom 13.11.2012

Gegen die Niederschrift sind **keine** Einwendungen eingegangen. Sie ist somit **genehmigt**.

4 Vorstellung der Arbeit der Ausländerbehörde der Stadt Chemnitz
Berichtersteller: Herr Peter Hänel, Abteilungsleiter Ausländerbehörde

Dieser Tagesordnungspunkt entfällt aufgrund der Verhinderung von **Herrn Hänel (Abteilungsleiter Abt. 32.4)**. **Herr Hänel** bittet um einen Vieraugentermin mit **Herrn Montero Pérez**. Seitens **Herrn Montero Pérez** wurden zwei Termine genannt.

Herr Stadtrat Otto (SPD-Fraktion) bittet um Vertagung des Tagesordnungspunkts auf die Tagesordnung der nächsten Sitzung des Ausländerbeirates. **Frau Stadträtin Schinkitz (Fraktion DIE LINKE)** ergänzt, dass bei Verhinderung von Herrn Hänel ein Vertreter gewünscht werde.

5 Ziele der Stadt in Bezug auf Migrations- und Integrationsförderung
Berichterstatte: Frau Heike Steege, Abteilungsleiterin Migration, Integration, Wohnen

Der Tagesordnungspunkt wird aufgrund der Erkrankung von **Frau Steege (Abteilungsleiterin Abt. 15.4)** auf die nächste Sitzung des Ausländerbeirates vertagt.

Unterbrechung der öffentlichen Sitzung

Vortrag eines Einzelfalls durch eine Bürgerin der Stadt Chemnitz über die Einreise bzw. Familienzusammenführung ihres Schwagers aus Pakistan nach Chemnitz.

Die Ausschussmitglieder können der Bürgerin nur empfehlen den gerichtlichen Weg (Klage) zu bestreiten, da die Angelegenheit nicht mehr in den Zuständigkeitsbereich der Stadt Chemnitz fällt. Es ist jedoch geplant, dass die Bürgerin mit einer Person ihres Vertrauens (z. B. Frau Kobuß) Akteneinsicht in die Unterlagen nimmt.

Es wird angeregt die Familie durch die AG In- und Ausländer bei den Anwaltskosten finanziell zu unterstützen.

Fortsetzung der öffentlichen Sitzung.

6 Russischsprachige Migrantenvereine als Vermittler in der Beziehung zwischen Russland und Deutschland - Darlegung der Ergebnisse von dem offiziellen Besuch der Delegation des Departements für Sport aus dem Jamalo-Nenetzker Autonomiegebiet
Berichtersteller: Herr Shemyakov, Vorstandvorsitzender

Herr Shemyakov (Vorstandvorsitzender des Russischsprachigen Migrantenvereins) berichtet über die Ergebnisse vom offiziellen Besuch der Delegation des Departements für Sport aus dem Jamalo-Nenetzker Autonomiegebiet.

- 7 Vorstellung des neu gegründeten Vereins „Atid – Zukunft“ e. V.
Berichterstatlerin: Frau Maria Ljamez, Vorstandsvorsitzende
-

Frau Maria Ljamez (Vorstandsvorsitzende des Vereins „Atid – Zukunft“ e. V.) stellt den neu gegründeten Verein vor.

Herr Stadtrat Otto (SPD-Fraktion) fragt nach, wo sich der Sitz des Vereins befindet. **Frau Ljamez** antwortet, dass der Verein im „Globus“ e. V. auf der Jägerstraße ansässig sei.

Herr Stadtrat Otto möchte noch wissen wie viel Mitglieder der Verein hat und was die Beweggründe waren einen solchen zu gründen. **Frau Ljamez** sagt, dass es sich momentan um 15 Mitglieder handle. Der Verein wurde gegründet um das vorhandene Angebot in Chemnitz zu ergänzen.

Frau Stadträtin Schinkitz (Fraktion DIE LINKE) gibt zu Bedenken, dass durch die Vereinsneugründungen der Konkurrenzkampf um die finanziellen Mittel immer größer werde.

Herr Montero Pérez (Beiratsvorsitzender) fragt nach, ob der Verein im Internet zu finden sei. **Frau Ljamez** antwortet, dass der Verein keine eigene Internetseite hat, könne aber über E-Mail und facebook kontaktiert werden.

- 8 Diskussion zum Thema Auswahlkriterien für Mitglieder des Ausländerbeirates
Chemnitz
-

Frau Kobuß (Ausländerbeauftragte) teilt zum Verständnis mit, dass nach SächsGemO die Beiräte gebildet und durch den Stadtrat berufen werden. Wahlverfahren für die Beiräte, wie in Leipzig, Dresden und Zittau haben Vor- und Nachteile. Das Problem sei dort die Wahlbeteiligung, die bei unter 10 % liege. Dadurch bestehe die Gefahr, dass der Beirat nur durch wenig verschiedene Nationalitäten vertreten werde. Weiterhin gibt sie zu bedenken, dass eine Wahl immer mit Kosten verbunden sei.

Frau Stadträtin Schinkitz (Fraktion DIE LNKE) vertritt die Meinung, dass Demokratie nicht eine Frage des Geldes sein sollte. Sie ist dafür, dass bisherige Prozedere beizubehalten, da es sich bewährt hat und auch die Nationalitätenvielfalt im Beirat gegeben sei. Wenn der Wunsch bestehe den Beirat mit weiteren Nationalitäten zu erweitern, könnte der Beirat anzahlmäßig aufgestockt werden.

Herr Stadtrat Otto (SPD-Fraktion) sieht bei einer Beiratswahl nach deutschem Wahlrecht die Wahlberechtigung der Migranten als kritisch. Er stimmt **Frau Stadträtin Schinkitz** zu, das jetzige Prozedere beizubehalten und gibt zu verstehen, dass es bei der nächsten Kommunalwahl (Beiratsbildung) wichtig sei, dass die verschiedenen Nationalitäten Vertreter nominieren, die auch aktiv die Interessen der jeweiligen Nationalität im Beirat vertreten.

Frau Kobuß ergänzt, dass es wichtig sei, dass die großen Gruppierungen vertreten sind. Sie schlägt vor, dass ein Entwurf über die Auswahlkriterien zur Besetzung der Mitglieder des Beirates erarbeitet und in der nächsten Sitzung diskutiert werde. Dieser Entwurf könne dann in die Netzwerksitzung mitgenommen und dort vorgestellt werden.

9 Information zum Stand der Vorbereitung der diesjährigen Integrationsmesse und der Interkulturellen Wochen

Frau Kobuß (Ausländerbeauftragte) informiert:

Interkulturellen Wochen:

- Datum: 21.09.2013 – 06.10.2013
- Eröffnung: Neumarkt
- es wird versucht mehr ausländische Gastronomie anzubieten
- Attraktion Line-Dance (Linientanz) mit Weltrekordversuch, Flashmob
- Vorbereitungen für Bühnenprogramm laufen
- Schirmherrschaft Frau Oberbürgermeisterin Ludwig
- bundesweites Motto: "Wer offen ist, kann mehr erleben" wird noch diskutiert
- Abschlussveranstaltung am 06.10.2013: Benefizkonzert in der Villa Esche in Zusammenarbeit mit der Musikschule geplant – Erlös soll einem Chemnitzer Projekt zugute kommen

Integrationsmesse:

- Datum: 08.05.2013
- Ort: DASTietz
- Zeit: 10:00 – 14:00 Uhr
- Kurzreferate zum Ausbildungs- und Arbeitsmarkt in Chemnitz werden angeboten
- Partner: VHS, IHK, HWK, TUC
- Vorträge auf Deutsch und Handouts in Englisch
- Dolmetscher stehen zur Verfügung

Herr Lohse (Präsident IHK) informiert in diesem Zusammenhang über die Vereinigung IHK FOSA (Foreign Skills Approval). Die IHK FOSA ist die zentrale Anerkennungsstelle für ausländische Berufsabschlüsse in den Bereichen Industrie, Handel, Gastronomie und Dienstleistungen in Deutschland.

10 Verschiedenes

Frau Kobuß (Ausländerbeauftragte) informiert über verschiedene Termine:

16.02.2013, 10:00 – 14:00 Uhr	Sächsischer Migrantenbeirat Chemnitz in der Lila Villa
22./23.02.2013	bundesweite Vorbereitungstagung zur IKW
03.03.2013 ab 16:00 Uhr	Verleihung Friedenspreis im Rathaus
05.03.2013	Chemnitzer Friedenstag
07.03.2013	ZIK-Foren Chemnitz
10.05.2013	Heinz Ratz + The Refugees im Weltecho
21.09.2013	Eröffnung IKW

Festlegung Sitzungsorte 2013

Folgende Vereine wurden angefragt, jedoch liegen noch keine Rückmeldungen vor:

AWO, Wiesenstraße 10
KaffeSatz e.V.
Schalom e.V.

IQ Unternehmensberatung GmbH
Arthur e. V.

Herr Lohse (Präsident IHK) berichtet über eine neu zu gründende Interessengemeinschaft ausländischer Erwerbstätiger e. V., die bundesweit tätig werden soll. Der Verein soll als Interessenvertretung ausländischer Erwerbstätiger wirken. Der Sitz soll in Chemnitz sein. Weiterhin wirbt **Herr Lohse** um Mitglieder.

- 11 Bestimmung von zwei Beiratsmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Ausländerbeirates -öffentlich-
-

Zur Unterzeichnung der Niederschrift der **öffentlichen** Sitzung werden **Herr Stadtrat Otto (SPD-Fraktion)** und **Herr Abdulhassan (sachkundiger Einwohner)** bestimmt.

Herr Montero Pérez schließt die öffentliche Sitzung.

15.02.2013 *gez. Montero Pérez*
Datum Montero Pérez
Vorsitzender
des Beirates

18.02.2013 *gez. Otto*
Datum Otto
Mitglied
des Beirates

19.02.2013 *gez. Abdulhassan*
Datum Abdulhassan
Mitglied
des Beirates

13.02.2013 *gez. Jähnich*
Datum Jähnich
Schriftführerin